



Điękujemy za zaufanie firmie BORT GmbH i jej wyrobom medycznym. Prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję użytkowania. W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z lekarzem lub dostawcą, od którego otrzymali Państwo niniejszy wyrób medyczny.

### Przeznaczenie

Niniejszy wyrób medyczny to opaska na staw skokowy, służąca do ucisku tkanek miękkich, wykonana z elastycznego materiału

### Wskazania

Przewlekłe, pourazowe lub pooperacyjne stany podrażnienia tkanek miękkich w okolicy stawu skokowego, choroba zwyrodnieniowa stawów, osłabienie więzadeł, po noszeniu opatrunku gipsowego, urazy więzadeł, skręcenie stawu skokowego górnego, zapobieganie supinacji stopy.

### Przeciwwskazania

Ryzyko zakrzepicy, zaawansowane żyłaki, choroba tętnic obwodowych, zaburzenia odpływu limfy oraz obrzęki tkanek miękkich niejasnego pochodzenia występujące odsiebnie od zastosowanej pomocy ortopedycznej, zaburzenia czuciowe i krążenia w zaopatrywanej okolicy ciała, choroby skóry w zaopatrywanej części ciała, uczulenie na lateks.

### Ryzyko związane z użytkowaniem/Ważne wskazówki

Niniejszy wyrób medyczny może zostać przepisany na receptę. Prosimy o konsultowanie czasu i sposobu użytkowania z lekarzem przepisującym. Wykwalifikowany personel, od którego otrzymają Państwo wyrób medyczny, pomoże w wyborze odpowiedniego rozmiaru i poinstruuje, jak go używać.

- zdjąć wyrób medyczny przed badaniem radiologicznym
- zdjąć w przypadku dłuższych faz odpoczynku, np. podczas snu
- w przypadku wystąpienia poluzowania lub w razie potrzeby zdjąć wyrób medyczny
- jeżeli objawy utrzymują się przez dłuższy czas, należy skontaktować się z lekarzem lub dostawcą
- używać wyrób medyczny zgodnie ze wskazaniami
- jednoczesne stosowanie innych produktów dozwolone jest wyłącznie po konsultacji z lekarzem prowadzącym
- nie wprowadzać żadnych zmian w wyrobie medycznym
- nie używać na ranach otwartych
- nie używać w przypadku nietolerancji któregośkolwiek z użytych materiałów
- nie używać ponownie w przypadku innego pacjenta – niniejszy wyrób medyczny przeznaczony jest do użytku tylko przez jednego pacjenta
- w okresie noszenia opaski: nie stosować kremów ani maści w obszarze zastosowanego środka pomocy ortopedycznej – może zniszczyć materiał

### Instrukcja zakładania

Chwycić opaskę za jej górną krawędź i nasunąć ją na stopę, aż wierzchołki kostek znajdą się w zaokrąglonych wgłębieniach podkładek.

**W celu uzyskania dodatkowego efektu stabilizacji istnieją dwie możliwości założenia dołączonej taśmy Stabilo:**

**Aby uzyskać efekt stabilizacji z uniesioną zewnętrzną krawędzią stopy, np. po skręceniu stopy po stronie wewnętrznej. Taśma jest skierowana na zewnątrz, patrząc od tyłu.**

- 1** Poprowadzić taśmę Stabilo przy zewnętrznej stronie stawu skokowego do przodu, po przekątnej nad śródstopiem w dół po wewnętrznej stronie stopy.
- 2** W kolejnym kroku poprowadzić taśmę pod podeszwą stopy w kierunku jej zewnętrznej strony.
- 3** Teraz poprowadzić taśmę Stabilo ponownie od strony zewnętrznej po przekątnej nad śródstopiem w górę w kierunku wewnętrznej strony stawu skokowego. Podczas tej czynności lekko unieść zewnętrzną krawędź stopy.
- 4** Na koniec, wychodząc od tyłu, zapiąć na rzep po stronie zewnętrznej.

**Porada:** Im mocniej naprężona jest taśma Stabilo, tym większy efekt stabilizujący.

**Aby uzyskać efekt stabilizacji z uniesioną wewnętrzną krawędzią stopy, np. po skręceniu stopy po stronie wewnętrznej. Taśma jest skierowana do wewnątrz, patrząc od tyłu.**

**5** Poprowadzić taśmę Stabilo przy wewnętrznej stronie stawu skokowego do przodu, po przekątnej nad śródstopiem w dół po zewnętrznej stronie stopy.

**6** W kolejnym kroku poprowadzić taśmę pod podeszwą stopy w kierunku jej wewnętrznej strony.

**7** Teraz poprowadzić taśmę Stabilo ponownie od strony wewnętrznej po przekątnej w górę nad śródstopiem, w kierunku strony zewnętrznej stawu skokowego. Podczas tej czynności lekko unieść wewnętrzną krawędź stopy.

**8** Na koniec, wychodząc od tyłu, zapiąć na rzep po stronie wewnętrznej.

**Porada:** Im mocniej naprężona jest taśma Stabilo, tym większy efekt stabilizujący.

### Zdejmowanie

Rozpocząć od poluzowania taśmy Stabilo przebiegającej dookoła stopy. Następnie chwycić dolną krawędź opaski i ściągnąć ją w dół przez palce stopy.

**Porada:** Zapiąć rzepy, aby zapobiec przedwczesnemu zużyciu ich powierzchni.

### Skład

poliamid (PA), elastodien/lateks (ED), elastan (EL), wiskoza (CV)  
 Dokładną informację na temat składu materiału można znaleźć na wszytej metce.

Produkt zawiera lateks i może powodować reakcje alergiczne.

### Wskazówki dotyczące czyszczenia

Prac w trybie delikatnym 30 °C Nie wybielać Nie suszyć w suszarce Nie prasować Nie czyścić chemicznie  
 Nie stosować płynu do zmiękczenia tkanin. Uformować i suszyć na powietrzu. Zapiąć rzepy, aby nie uszkodzić ubrań pranych razem z opaską.

### Gwarancja

W przypadku niniejszego produktu mają zastosowanie przepisy kraju, w którym został on zakupiony. W przypadku reklamacji prosimy o kontakt z dostawcą, u którego zakupili Państwo produkt. Prosimy o wyczyszczenie produktu przed złożeniem do reklamacji. Nieprzestrzeganie wskazań zawartych w niniejszej instrukcji użytkowania może skutkować ograniczeniem lub utratą gwarancji. Nie udziela się gwarancji w przypadku użytkowania niezgodnego ze wskazaniami, nieprzestrzegania ryzyka związanego z zastosowaniem i instrukcji użytkowania lub wprowadzania zmian w produkcie.

### Czas użytkowania/Trwałość produktu

Trwałość wyrobu medycznego zależy od naturalnego zużycia przy prawidłowym stosowaniu zgodnie z instrukcją użytkowania.

### Obowiązek zgłaszania incydentów

Jeśli podczas użytkowania wyrobu medycznego dojdzie do poważnego pogorszenia stanu zdrowia, należy poinformować dystrybutora lub nas jako producenta oraz Departament Monitorowania Niepożądanych Działań Produktów Leczniczych Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych (URPLWMIPIB).

Nasze dane kontaktowe znajdują się w niniejszej instrukcji użytkowania. Dane kontaktowe właściwego organu krajowego w danym kraju można znaleźć, klikając na poniższy link: [www.bort.com/md-eu-contact](http://www.bort.com/md-eu-contact).

### Utylizacja

Po użyciu produkt należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

### Deklaracja zgodności

Potwierdzamy, że ten produkt spełnia wymagania ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2017/745. Aktualna deklaracja zgodności jest dostępna pod następującym linkiem: [www.bort.com/conformity](http://www.bort.com/conformity)

Stan na: 10.2023

Wyrób medyczny | Wielokrotne użycie u jednego pacjenta

